



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



Language Education at USP Academic Communication in Reading & Writing and Listening & Speaking PÓS-GRADUAÇÃO (1º Sem / 2023) Edital 1691/2023

A Agência USP de Cooperação Acadêmica Nacional e Internacional - AUCANI anuncia a abertura de inscrições para o Programa **Language Education Programme at USP**, cursos gratuitos na modalidade presencial ou online síncrona, com base na preparação para exames de proficiência em inglês, dirigido a **pós-graduandos e pós-graduandas *stricto sensu*** da Universidade de São Paulo que planejam participar dos programas de mobilidade acadêmica da USP.

O programa resulta da parceria entre a Agência USP de Cooperação Acadêmica Nacional e Internacional (AUCANI) e o Programa de Pós-graduação “Estudos Linguísticos e Literários em Inglês” da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo.

1. DO CURSO

O curso é presencial ou online síncrono e inteiramente ministrado em inglês, com foco na preparação do aluno para a realização de exames de proficiência em inglês. Serão oferecidos dois módulos bimestrais, com duração de 7 e/ou 8 semanas (15 aulas), conforme enfoque e previsão descritos abaixo.

Módulo	Ementa e Pré-Requisitos	Carga Horária
Academic Communication – Listening e Speaking	Conteúdo: Focus on Lectures, Academic Presentation, Pronunciation Practice, Listening in Practice e Speaking Practice. As aulas serão ministradas em inglês. Nível de inglês para ingresso: mínimo B1 ou comprovar ter estudado de 4 a 6 semestres de inglês (equivalente ao nível intermediário).	30 horas
Academic Communication - Writing & Reading	Conteúdo: Note-taking, Summaries and Essays. As aulas serão ministradas em inglês. Nível de inglês para ingresso: mínimo B1 ou comprovar ter estudado de 4 a 6 semestres de inglês (equivalente ao nível intermediário).	30 horas

- 1.2 O quadro de dias e horários das turmas previstas consta do Anexo I deste Edital.
- 1.3 Os cursos **presenciais** serão destinados para os candidatos do campus de São Paulo, Quadrilátero da Saúde e Faculdade de Direito.
- 1.4 Os cursos **online** serão destinados para os candidatos dos campi do interior e da EACH.
- 1.5 Serão oferecidas 112 vagas, divididas em 6 (seis) cursos. O curso na modalidade **presencial** terá **até 18 alunos** cada e o curso na modalidade **online** terá **até 20 alunos** cada, o que corresponde a 50% do total de vagas destinadas aos candidatos da pós-graduação, sendo que os 50% restantes para candidatos da graduação (**Edital LEUSP 1690/2023**).
- 1.6 O candidato deverá se inscrever na modalidade do curso presencial ou online, em conformidade com o seu campus de origem, atendendo ao estabelecido nos itens 1.3 a 1.5 (acima). No caso de haver inscrição na modalidade de curso incorreta, o inscrito será desclassificado.
- 1.7 Os cursos serão oferecidos em dois módulos de 03 (três) cursos cada, Módulo I (março-abril) e Módulo II (maio-julho).



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



2. OBJETIVO

- 2.1. Capacitar em língua inglesa os alunos de pós-graduação *stricto sensu* da USP visando ampliar a possibilidade de participação nas diversas atividades acadêmicas relacionadas à internacionalização.

3. DO PÚBLICO-ALVO

- 3.1. Alunos de pós-graduação *stricto sensu* da Universidade de São Paulo, com nível intermediário (B1) em língua inglesa.

4. DOS REQUISITOS

- 4 No ato da inscrição os candidatos deverão atender aos seguintes requisitos:
 - 4.1 estar regularmente matriculado nos Programas de pós-graduação *stricto sensu* da USP.
 - 4.2 Quando de sua inscrição, o candidato deve ter concluído no mínimo 1 (um) semestre, do seu curso (vínculo) atual, e no máximo 90% (noventa por cento).
 - 4.3 não ter participado de mobilidade em instituições que utilizem a língua inglesa.
 - 4.4 se inscrever na modalidade de curso presencial ou online, em conformidade com o campus de origem (itens 1.3 a 1.6), ressaltando que caso haja inscrição na modalidade de curso incorreta, o inscrito será desclassificado.
 - 4.5 contemplar os critérios acadêmicos internos da sua Unidade para participação em programa de mobilidade.
 - 4.6 comprovar **o nível mínimo B1** referente ao *Common European Framework of Reference for Languages* de proficiência em Inglês (consultar a tabela oficial em: http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/source/framework_en.pdf. **A comprovação deve ser feita com resultados de exames de proficiência ou por certificado simples de escola de idiomas, atestando nível intermediário (mínimo de 4 a 6 semestres).**
 - 4.7 ter os dados pessoais atualizados no sistema Janusweb antes de se inscrever (RG, CPF, endereço completo, telefone e e-mail USP habilitado para receber informações administrativas). Essa atualização pode ser efetuada pelo próprio aluno no sistema.
 - 4.8 não ter participado de edições anteriores do programa, referentes ao mesmo módulo.
 - 4.9 acompanhar o andamento do presente processo seletivo a fim de tomar conhecimento da data, local e horário que forem fixados para todas as suas etapas, por meio da publicação em Edital Retificado no Sistema Mundus (acesso público).

5. DAS ETAPAS DO PROCESSO SELETIVO

- 5.1. Inscrições online pelo Sistema Mundus, no período constante neste Edital.
- 5.2. Pré-seleção:
 - 5.2.1. A Unidade, levando em conta os requisitos deste Edital, analisará as candidaturas pelo Sistema Mundus e deferirá as inscrições selecionadas e classificadas por ela.
 - 5.2.2. Seleção e classificação final: após os alunos serem pré-selecionados pelas Unidades, a AUCANI Idiomas os selecionará/classificará pela média normalizada no Sistema Mundus, relativa aos créditos obtidos no curso (vínculo atual) visualizados no Sistema Júpiter.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



- 5.3 O candidato deve confirmar a escolha da turma no Sistema Mundus, mediante e-mail de confirmação automático emitido pelo Sistema, por ocasião da sua aprovação, o que caracterizará em efetivação de sua matrícula. A ausência dessa confirmação indicará desistência do curso, conforme estabelecido no item 8.
- 5.4 As turmas serão preenchidas com até 18 alunos cada para o curso **presencial** (campus de São Paulo) e até 20 alunos cada para o curso **online** (os *campi* do interior e EACH), seguindo a ordem de classificação, o que corresponde a 50% do total de vagas para candidatos da pós-graduação. Caso as vagas estejam esgotadas, o aluno ficará em lista de espera.
- 5.5 O resultado dos alunos aprovados e suas respectivas turmas serão publicados no sistema Mundus e no site da Aucani – www.usp.br/internationaloffice, conforme cronograma (item 8).

6. DA INSCRIÇÃO

- 6.1. A inscrição do candidato implicará no conhecimento e a aceitação integral das normas e condições estabelecidas neste Edital.
- 6.2. Antes de iniciar a inscrição no sistema Mundus, o candidato deve verificar se seus dados pessoais estão atualizados nos sistemas Janusweb, pós-graduação *stricto sensu*– menu “Dados Pessoais”: RG, CPF, endereço completo, telefone e e-mail USP habilitado para receber informações administrativas.
- 6.3. As inscrições deverão ser realizadas até o dia **10/03/2023**, exclusivamente via Internet, através do [Sistema Mundus](#). **Não é necessário login no sistema** (basta ir à consulta ao edital pelo seu número “XXXX”, sendo que as inscrições devem ser feitas exclusivamente na área de acesso público).
- 6.4. No ato da inscrição, o candidato deverá:
 - 6.4.1. Informar a ordem de preferência de turmas em que terá disponibilidade para realizar o curso caso seja aprovado no presente Edital. O candidato será alocado em uma das turmas informadas conforme sua classificação e existência de vaga.
 - 6.4.2. Anexar o comprovante do nível mínimo **B1** de proficiência em inglês ou certificado de nível intermediário por parte de uma escola de idiomas (mínimo de 4 a 6 semestres), em arquivo **pdf**. Serão aceitas cópias de um dos seguintes comprovantes, com a pontuação ou nível mínimo descrito abaixo:
 - 6.4.2.1. IELTS: 5
 - 6.4.2.2. TOEFL – ITP: 460; iBT: 50; Computer based: 140; Paper based: 460
 - 6.4.2.3. Cambridge English scale: 160, PET, BEC, LinguaSkill
 - 6.4.2.4. Pearson Test of English (Academic) - PTE Academic: 40
 - 6.4.2.5. Certificado de curso de inglês de nível intermediário (atenção: não serão aceitas declarações de professores particulares ou testes de nivelamento online, exceto os citados acima)
- 6.5. O descumprimento das instruções para a inscrição via Internet implicará sua não efetivação e a exclusão do candidato do processo seletivo.
- 6.6. Esta agência não se responsabiliza por inscrições via Internet não recebidas por motivos de ordem técnica dos computadores, falhas de comunicação, congestionamento das linhas de comunicação, bem como outros fatores de ordem técnica que impossibilitem a transferência de dados.
- 6.7. Não será aceita qualquer documentação posteriormente a data-limite da inscrição.
- 6.8. Inscrições incompletas, efetuadas erroneamente ou não enviadas serão invalidadas.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



7. DA CONFIRMAÇÃO DE VAGA, MATRÍCULA E DESISTÊNCIA

- 7.1. As aulas serão presenciais ou online síncronas, sendo que os dados de acesso online (link da aula) serão enviados aos alunos selecionados por meio do e-mail institucional.
- 7.2. O candidato aprovado receberá orientações por meio do e-mail USP do aluno, **devendo efetivar sua matrícula por meio da confirmação da vaga (turma) no sistema Mundus.**
- 7.3. O aluno que não comparecer ao primeiro dia de aula sem justificativa prévia pelo e-mail aucani.idiomas@usp.br, perderá a vaga e será considerado desistente. A vaga decorrente de desistência será transferida, imediatamente após a primeira aula, a um aluno da lista de espera.
- 7.4. A segunda chamada, caso houver vaga remanescente, ocorrerá após a primeira aula, e a convocação realizada por e-mail USP do aluno. A confirmação de interesse deverá ser realizada no prazo indicado na convocação.
- 7.5. Os alunos desistentes sem justificativa aceita pela coordenação do curso ou que não tenham formalizado a desistência dentro do prazo e condições estabelecidas no item 7.3, sejam quais forem os motivos alegados, **perderão a vaga e não poderão se inscrever em editais do LEUSP pelo prazo de 01 (um) ano.**
- 7.6. Não haverá transferência entre turmas.
- 7.7. As turmas cujas aulas são remotas síncronas, deverão acessar o link da aula nos dias e horários determinados à turma para a qual foi selecionado, não havendo possibilidade de fazê-lo posteriormente.

8. DO CRONOGRAMA DO PROCESSO

Até 10/03/2023	Inscrição dos alunos exclusivamente no sistema Mundus
13 a 15/03/2023	Período de análise das candidaturas pela Unidade
16 e 17/03/2023	Período de aprovação dos alunos pré-selecionados (Unidade) pela AUCANI
Até 17/03/2023	Matrícula – os aprovados recebem comunicação por e-mail para confirmarem a turma no Sistema Mundus.
20/03/2023	Divulgação da lista final de turmas no sistema Mundus e site da AUCANI: www.usp.br/internationaloffice
21/03 a 31/07/2023	Período dos Módulos I e II dos cursos



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



9. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

- 9.1. Não haverá emissão de certificado ao final do curso. A AUCANI enviará uma declaração de participação no curso aos alunos que obtiverem participação satisfatória e frequência mínima de 70%.
- 9.2. O não atendimento das condições estabelecidas no presente Edital implicará a desclassificação do candidato, a qualquer tempo.
- 9.3. Este Edital poderá sofrer eventuais alterações, atualizações, acréscimos ou revogação, enquanto não consumada a providência ou o evento que lhe disser respeito.
- 9.4. A comunicação direta com o candidato será feita por meio do endereço eletrônico institucional da USP.
- 9.5. A AUCANI não se responsabiliza por eventuais prejuízos ao candidato decorrentes de incorreção ou desatualização de endereço eletrônico, bem como por quaisquer outros problemas relacionados à sua conta pessoal de e-mail que impossibilitem a efetiva comunicação.
- 9.6. É de inteira responsabilidade do candidato o acompanhamento dos comunicados e demais publicações referentes a este processo seletivo por meio de **Edital Retificado** e **Resultado**, oportunamente disponíveis no Sistema Mundus.
- 9.7. Informações não constantes do presente Edital deverão ser solicitadas exclusivamente pelo e-mail aucani.idiomas@usp.br.
- 9.8. Para acompanhar o curso online o aluno deverá dispor de computador com câmera e microfone, com acesso ao Google Meet. Durante as aulas haverá interação síncrona com os professores e demais alunos, dessa forma é necessário ter acesso à internet.

ANEXO I – QUADRO DE TURMAS

Módulo	Turma	Curso	Carga horária	Período	Dias e horários	Vagas
Módulo I (mar/maio)	Turma 1 (presencial)	Academic Communication - Listening & Speaking (L/S)	15 aulas (30 horas)	21/03 a 16/05	terças/quintas das 10h às 12h	18 ^(*)
	Turma 2 (presencial)	Academic Communication - Writing & Reading (W/R)	15 aulas (30 horas)	21/03 a 16/05	terças/quintas das 14h às 16h	18 ^(*)
	Turma 3 (online, síncrona)	Academic Communication - Writing & Reading (W/R)	16 aulas (30 horas)	25/03 a 20/05	sábados das 8h30 às 12h30	20 ^(**)
Módulo I (maio/jul)	Turma 4 (presencial)	Academic Communication - Writing & Reading (W/R)	15 aulas (30 horas)	23/05 a 13/07	terças/quintas das 10h às 12h	18 ^(*)
	Turma 5 (presencial)	Academic Communication - Listening & Speaking (L/S)	15 aulas (30 horas)	23/05 a 13/07	terças/quintas das 14h às 16h	18 ^(*)
	Turma 6 (online, síncrona)	Academic Communication - Listening & Speaking (L/S)	15 aulas (30 horas)	27/05 a 15/07	sábados das 8h30 às 12h30	20 ^(**)

(*) Aulas presenciais destinadas aos alunos do campus de São Paulo, correspondente a 50% das vagas para os candidatos da pós-graduação, sendo que os 50% restantes serão destinados para os candidatos de graduação (Edital 1690)

(**) Aulas online destinadas aos alunos dos campi do interior, incluindo a EACH, correspondente a 50% das vagas para os candidatos da pós-graduação, sendo que os 50% restantes serão destinados para os candidatos de graduação (Edital 1690)



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



A turma será oferecida se houver um mínimo de 10 alunos aprovados no processo seletivo para a respectiva turma. A AUCANI se reserva o direito de cancelar ou alterar os dias e horários das turmas e o número de vagas conforme a seleção e disponibilidade dos ministrantes.

As aulas serão presenciais, na sala 3A/3B. do Bloco B, do prédio do CDI (Centro de Difusão Internacional), à Av. Prof. Lúcio Martins Rodrigues, 310, Cidade Universitária, São Paulo, SP, ou online síncronas, sendo que o link para a participação das aulas online será enviado aos selecionados por meio de e-mail institucional.

ANEXO II – CALENDÁRIO OFICIAL LEUSP

Março

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
		01	02	03	04
06	07	08	09	10	11
13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25
27	28	29	30	31	

Abril

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
					01
03	04	05	06	07	08
10	11	12	13	14	15
17	18	19	20	21	22
24	25	26	27	28	29

03 a 08 – Semana Santa (não haverá aula na USP)

21 – Tiradentes. Não haverá aula.

Maio

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
01	02	03	04	05	06
08	09	10	11	12	13
15	16	17	18	19	20
22	23	24	25	26	27
29	30	31			

01 – Dia do Trabalho. Não haverá aula.

Junho

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
			01	02	03
05	06	07	08	09	10
12	13	14	15	16	17
19	20	21	22	23	24
26	27	28	29	30	

08 – Corpus Christi. Não haverá aula



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



Julho

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
					01
03	04	05	06	07	08
10	11	12	13	14	15
17	18	19	20	21	22
24	25	26	27	28	29

Legenda

	<i>Prazo final para confirmação da matrícula ou desistência do curso</i>
	<i>Não haverá aula</i>
	<i>Aulas Módulo I</i>
	<i>Aulas Módulo II</i>